

Ի՞նչ Ե՞րբն զյնէք սա՞րբ-
 ր իշխն պիտի ինձ տա-
 ցի ինչ ան իմ ֆա 3. ինչ և
 չիւնեմք զէ սայիւր ան ֆա-
 ւաւ ինչն ինչ ար, ինչն ու-
 թարսին զօնը ինչն ինչ
 լուինն սա՞րբը Զճառուր
 Մէջն ու զսայիւր
 Գաւթաւ ան ինչն ինչ
 Բազմութեան զազը Ե. Այ
 իրս ինչն ինչն Երաւու-
 րեւ Թ. ինչն ինչն ինչն
 Ենչ զէ օնը ինչն ինչն

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ՔՈՒԼ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԷԻՔԹԼՊՃԷ ԻՍԼԱՆԱԹ

(Սապահի նիւստի միջոցով պատգամ)

Չօճուհաւ, բէտէր ու վախտէ վէ հօ-
ճաւոր թարափընտան, մէքթէպ հազ-
գընտա, օ գաւառի իր պիր էֆըքեար
վիրիւմէի տիր քի, մէքթէպէ կէօնտէ-
րիւնէնկինի իշիթտիկինտէ, ատէթա,
քէնտիսի իշին եէնի պիր էլպիսէ ալըն
մըշ տըր, էնվայի շէքէր վէ եէմիշ կէ-
թիրիւմիշ տիր, վէ կէզմէեէ վէ սէյրա-
նա կէօթիւրիւնէնէ տիր կիպի սէվին-
մէլի, վէ չօճուգլարա մախսուս օլան
ղուրուրա թէվֆիգան, քէնտի րէֆիգ-
լէրինէ էօրինմէլի վէ իֆիթիլար իթ-
մէլի տիր:

Վագաւ, չօճուգլար իշին պիր գօր-
գու լազըմ տըր, լաքին տէյի շիմտիլէ
գաւառաւ անլաշըմըշ օլան պիր գօրգու,
իլլա պաշաւա տիրիւ պիր գօրգու,
շէօյլէ քի, չօճուգլար բէտէր ու վալի-
տէ, վէ հօճա վէ մէքթէպին վիրտիք-
լէրի եապանի գօրգուլարտան գօրգ-
մաեբպ, իլլա, էկէր իթաթթալըլըգ ի-
տէր իսէլէր, էկէր իլի չալըշմազ իսէլէր,
վէ էկէր օնլարըն նապիհաթլարըն տիլ-
նէմէզ իսէլէր, մուհապպէթլէրինի
ղայպ իտէնէքլէր, կէրիտէ գաւաճագ-
լար, վէ մահճուպ օլաճագլար տէյի,
գաւալէրինտէ պիր գօրգու տուլլուսու
հօսըլ վէ հիսս իթմէլի տիրէր:

Մէղհէպէտէ վէ հիւթիւմէթճէտէ
տախի պու պէօյլէ տիր, պիր աւաւմ
տէյի ճէհէնէմին աթէլի գօրգու-
սուստան նաշի, իլլա ճէնէնէթի զայպ
իթմէքիք գօրգուսուստան նաշի տին-
տար օլմալը, վէ քէզալիք պիր աւաւմ
տէյի հիւթիւմէթին մահպուս, վէնճիր
վէ ճէրէմէսինտէն գօրգուտուղունտան
նաշի, իլլա իալըքն վէ հիւթիւմէթին
իթիպար վէ հիւսնիւ թէվէճճիւհիւսնիւ
ղայպ իտէնէկի էֆըքեարընա մէպին,
էհլի ըրզ վէ քեաւիլ աւաւմ օլմազըլա
չալըշմալ տըր:

Պու սէօյլէտիկիմիզ պիր գաւաճ տիր,
եանի, գօրգու եէրինէ մուհապպէթ
գաւալմ գըլընմալ տըր, պու գաւաճէ
իթիպար օլունմալըգա, պիւլէրճէ
ճիւտ քիթապար միւթալէա օլունսա,
վէ մէքթէպլէրին իլէրու կէօթիւրիւ-
մէսին տայիր մալիւմաթլար արանըլա
նաֆիլ տիր, վէ պունուն կիպի պիր
գաւաճ գաւաճէր տաճա վար տըր, եա-

լընըլ պունլարըն պիւլինմէսի լապիւտա
տիր, տիկէր պիւլինմէսի լազըմ կէլէն
շէյլէր, մէքթիւր գաւաճ ալաճլարըն
տալլարը պունազլարը, եաբրազլարը
վէ չիշէքլէրի տիրէր, պու պապտէ
հէր քէսին պիւլտիկի իքի միսալ վիրէ-
լիմ, իմի րազլար պիւլմէք բէք իքթի-
ղալը պիր շէյ, վէ բէք պիւլիւք պիր
իլիմ տիր, վէ մէքթիւր իմի իւզէրինէ
պիւլէրճէ քիթապ եազըլա իլլիլէր,
լաքին, պունլարըն աւալ էսաւը, տ-
գուզ թանէ րազլարիլէ պիրտէ զէր-
նուն իւզէրինտէտիր մարիֆէթ մէքթիւր
տօգուզ րազլար իլէ պիրտէ զէրտա
տըր, քէզալիք տինտաւա հէր իսան-
տա հիսապսըզ քիթապլար եազըլմազ-
տա վէ պաւալմազտա տըր, վէ պու
գօլալըլըգ սայէսինտէ, հէր քէս չօք շէյ
էօրէնմէքտէ տիր, լաքին օգուսուպ
եազմանըն աւալ էսաւը, եիկիրմի պէշ
օթիւզ աւաւտ եազըլարըն իւզէրինտէ
տիր, պէնիի տաէմի վէ ճէմիւնէթի
պէշէրինէյի իհեա իտէն, մէքթիւր
եազըլարըն տիւլինիւպ պունան տըր,
գալտըրալըմ տօգուզ րազլար վէ պիր
զէրօ իլէ իսանլարըն եազըլարըն, ա-
նիւտէ ինսա ճիւսի, թէքմիլ եապա-
նիլիք հալինէ տիւլէր:

Մէքթէպ վէ միլլէթ իսաւրէսի տա-
լի, թէքթէ պունուն կիպի տիր, պու
իտաւրէլէր իշին րազլար կիպի պիր գաւ-
գաւալէր վէ եալստ էսաւար վար
տըր, մէքթիւր էսաւար գաւալու օլուն-
մալըգա, հէր նէ գաւառա չալըլըլա
նաֆիլէ տիր, չօքլար մէքթէպլէր հազ-
գընտա չօք շէյլէր եազմալար տըր վէ
եազմալար տըրտըր, վագաւ միլիոն-
լարա լազըլարըն վէ էֆըքեարըն
վար տըր, լաքին հիշ պիր գաւաճ կէ-
թիւմէքտէ տէյի տիր:

Պու իսուսուս էսէֆէ շաեան տըր,
լաքին պունունտա զիեաւտէ էսէֆ ի-
տէնէք եէրի շու տուր քի, հալէա միլ-
լէթ իմիզ մէքթէպ տիւլէք նէ տիւլէք
իտուկինի անլաճագ իսթմէմիլ, վէ
հալէա քէնտի չօճուգլարըն մութլագ
սուրէթտէ օգուսուսըլ վէ թալիմ
ու թէրպիլէ իթմէքլիկի միւրաւ իթ-
մէմիլ տիր:

Պիր քէրէ, չօճուգլարըն օգուսուս-
լընըլ արզու վէ միւրաւ իտիպ, վէ գա-
րար միւրտիքտէն սօնրա, նէ թարիք
թուլուլաճալըն, վէ գանդի գաւաճ-
յէ միւրաճաւա իտիլէնէկինի տալի

տիւլինիւպ գաւառ վիրմէքլիք իգ-
թիլա իտէր:
Շիմտիլէ գաւառ չօքլար, միլլէթի-
միզ իմին էլլէմիլլէթին անլաճըշ, վէ
էլլէթիլիկի ալաշ տիլ քէնտիլէրի ալ-
տաթմազտա տըրտըր: վագաւ, պիր
ֆարգ վար տըր, լաքին պու ֆարգ
բէք ճիւզլիլլէթ նէվինտէն տիր, պ-
րազլարըմ թաշարալարը, նէֆու իսթան-
պօլտա պիլէ, հէնուզ էհալիմիզտէն
եիւզտէ պիր քիլի, մէքթէպին վէ իլ-
մին էլլէմիլլէթին գաւաճ գաւառ
վիրմէմիլ տիր:

Պունուն իսպաթլարը չօք տուր, վէ
պաշըլմալ, ուսուսման իսրհուր-
լար թարափընտան թօլմալըն մալիւ-
մալըն սահիհէ տիր. օթիւզ պին նէֆէ-
րէեազըն չօճուգ պունունազտա իքէն,
եալընըլ ալթը եէտի պին նէֆէրի մէք-
թէպէ կիթմէքտէ տիր, վէ պունլարըն-
տա չօքլար, մէքթէպլէր պատիհէվա օլ-
տուղու իշին կէօնտէրիլմէքտէ տիրէր,
վար. իսթմէմիլլէք պաշլաւալըն կիպի,
չօճուգլարըն սաեբըն էսիլմէկէ պաշլա-
մազտա տըր, վէ պու կիւնէ գաւառ
իսթմէմիլլէքտէ օլան հաֆիթալըլարտա
պէրէքթէ վիրսին քի բէք ճիւզլի պիր
շէյ տիր, եօզա էկէր մէքթէպլէր ս-
րաւըն գօնուլմազ իշին շալիլաւաւտան
լալըլըն հաֆիթալըլ վէ եալստ ալըլը
իսթմէմիլլէքտէ պէտ օլունտա, մէքթէպ-
լէրին նաֆիթ պաշլաւալընտա շիւհէ
եօգ տուր, չիւնքի էվաւալըն իլմին
վէ մէքթէպին եիւնէ օլաւալըն ֆէ-
սի գունտուրաւ, վէ ֆիսթաւը շա-
գաւը, վէ պէօրէյի չէօրէյի, վէ էլ-
մալը քէսթանէսի գաւառ տիւլինիւպ,
վէ իլիմէ վէ մէքթէպէ մէսարիֆաթը
տալիլ, հիշ տէյիլ իսէ գահվէսի սիկա-
րաւը, շալապը րազլար, վէհաւըլ էն
աւալ պիր աւալթի վէ քէյֆ ու սէֆա-
սը մէսարիֆաթը գաւառ տիւլինիւպ
էհէմիլլէթ վիրէն բէտէր, նաւտիլէն
կէօրիւմէքտէ տիր:

Իքի իւլ միլիոնտան իպաթէթ պու-
լունան պիր միլլէթտէ, հէնուզ 500
նէֆէր չօճուգ, բէտէրի, քէնտի քէն-
կինիկինտէն պիր գըմալըն, պէշ սէնէ
միւթէմաւտի, քէնտի էվաւալըն ճան
նաֆազաւ ուղորունտա սարֆ իթմէք-
տէ տէյի տիր:

Պազըլար պու գաւառալըլա սէ-
պէպ, միլլէթին ֆազըլըլըն թուլ-
մազտա տըրտըր, հալ պու քի քեաւի-

լէն եանլըշ տըր, վագաւ միլլէթտէ
ֆազըլըլը չօք աւուր, լաքին շիմտիլէ
մէքթէպլէրտէ պունուն շալիլաւաւտան
գաւառ, եալընըլ իսթանպօլտա, պ-
շա նիշէ իսրաֆիլար իտէն պէնկին էվ-
աւալ վար տըր: հէլէ գաւառն իսթի-
ֆէսի սիւսիւնէ վէ ճիւհի պիւլինտէ, վէ
տիւլին տէնէք իսրաֆիլարըն սարֆ
իտիլէն քիւրէք քիւրէք բարաւար,
եիւզլէրճէ մէքթէպլէր գաւառապիլիւ-
լէր իքէն, եիւզլէրճէ մալազլար պէս-
լէմէքտէ տիրէր: վէ պունտան տաւա-
շիքեար անլաշըլմազտա տըր քի, է-
հալիլիլ հէնուզ, նէֆու իսթանպօլ-
տա պիլէ, քէնտի էվաւալըն անաւը
իւսիւլլէ պէրապէր թէրպիլէ սիւսիւ-
նէ, վէ մաւտի բուղաշա պէօրէք իլէ
պէրապէր մանէվի բուղաշա վէ պէ-
րէյի, վէ վիճուաճա սէթրի բանթա-
լոն իլէ, վէ ինճու էլմաւ իլէ պէրա-
պէր, րուհճա, եանի պաշալ վէ եիւ-
րէքէ սէթրի բանթալոնա վէ ինճու
էլմաւա միւհթաճ պունունտուղունտան,
պիւսապէր վէ եալստ պիգայտա պու-
լունմազտա տըր:

(Տէլ-Ք)

ՓԱՆՈՍԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Նաւալ քի պիւտիրմիլ իտիւք, մէք-
թիւր վարժարան պու թարաֆա նազլ
իտիլմիլ, վէ կիւզէլմէ տօնաւալըլը օլ-
տուղունտան, բազար իրթէսի կիւնիւ-
տէրսէրէ պաշլաւալընտա տըր, իմաի,
հէնուզ կէլմէմիլ օլան շալիլաւաւտան
մալիւմալ օլմազ իւզլէ իլիթար իտէրիլ:

Մէքթիւր վարժարանըն եէրինի պու-
մազ բէք գօլալ տըր, Գալթաւալ վա-
զը Ս. Լուսաւորիլ քի իսթիլլին մէր-
տիլլէնիլ գաւառու թարափընտան,
եանի սապըք Միւհէնտիսեան տալաւա-
նընա մալիւն էօնիւնտէն կէլէրէք իտէն-
տէք թարաֆընտա տօղու եօգալըլ չը-
գըլտըլտա, վէ իլլէնէթլէրին եանըն-
տա քէօլէ պաշլաւալըն պազալ տիւք-
քեանը էօնիւնտէ տուրուլարաք, ին-
կիլիլ քիլիսէսին տուրուլարաք, ին-
պազըլտըլտա, գարշտաքի սօզաղըն
իլինտէ գօճա գօնալ, վէ գաւառու
իւզէրինտէ մէքթէպին իմի թահթա-
սը կէօրիւմէքտէ տիր:

Մէքթիւր գօնալըն նիւմէրօսու (1)
րազլարտըր:

Շալէտ մէքթիւր գօնալը պունա-
մաւաւալըն, եա մէքթիւր քիլիսէտէն

ԼՕՆՏՐՈՆԸՆ ՄԷՖԻԼԼԷՐԻ

ՓԱՍԼԸ ԷՎՎԷԼ

Ը.

ԼՕՃԻՆԿ ԶԱՌՈՁ

(Մանլումէն 2201 ինճի նիւստի սինտէն
պազըլլէ)

Քէմալի թէլալիլ իլէ պէնտ իտէրիլ
քի, պու աւալ թալըլարըն իլինտէ, չօ-
ճուլար իլէ մէվընը թուլմազտա տըր-
լար, չիւնքի, մահէլլէ մէզլուրտա, ճիւրմ
վէ ճիւնայթ մէվէսի բէք շաբուգ սուրէթ-
տէն էկթիլմէքտէ տիր: Մահէլլէլլէրտէն
ալընտան սօն օթմիլ իսթիլլէրէ նէզարէն,
եալըլըլ նէֆու լօնտարտա, եիկիրմի եա-
շընտան ալալըլ օլարաք, օն սէքիլ պին նէ-
ֆիլ սահիլալ ճիւնալ վէ ճիւնայթ, թահթը
մուհաֆապայի հիւթիւմէթ պունունազտա
տըր:

Պու պիւլիւք ֆիշալըլըն սէպիլլէրի,
շու աթ իտէրիլ վիրէնէ կիլիլ մալիւմալլար-
տան, գօլաշա անլաշըլալիլ:

Լօնտարտա, չօճուգլար, հէնուզ չը-
րազըլա կիրտիլէրինտէ, իւրալըլըլ իթ-

մէք տէրսինի, պիլլաթ բէսէր ու վալի-
տէլլէրինտէն ալալաւա տըրլար: Մմէլլէ վէ
իշի թալըլարըն մալիւմալ օլան, վէ
շիմտիլէ գաւառ չալիսի պունունտան
իլի իլլէթ վէ եալստ սէֆալթի, եանի
ուղուն միւտուլ իլ պունունաւարաք պօշ
պօշ կէզմէլիլ իլ պիր տէ քէնտիլլէրի իշ-
րէթէ վիրմէլլէր, միւրունտէն ալալալը
համալմէն տուլլալարըն պօշուլ տուր:
Չօճուգլար դաթիլ, պիր թարաֆտան քէն-
տի սինլէրի իլլէթալընտա, ֆէնալըլա
մէյաւ գունունալըլարըն հալտէ, տիկէր
թարաֆտան իսէ, քէպիլը քէնտի սին-
լէրի իլլէթալընտա, տիկէթ վէ նէզա-
րէթի լալըլմէտէն ալալալ պունունալիլ-
մէքտէ օլալալըլարընտա, թալիլաթիլլէ,
քէնտի էսէֆալթիլ աթալարըն էլլէրինտէ,
պիրէր ֆէնալըլալ ալթիլ վէ սէրմալէսի օլ-
մազտա, վէ օնլարըն ճիւնալ վէ ճիւնա-
լէթլէրինտէ միւլլէթլէր օլարաք, միւրա-
ֆաթլար տալիս պունունալըլ տըրլար: Պու
չօճուգլար, պիր թալըլմ գալալար վէ ա-
լթի վէ էնիլլէր, վէ եան, վէ բալուգ,
վէ պէպ, վէ շիլիլ, վէ օտուն, վէ քէ-
սիւր, վէ հէր նէվի գաւաճ վէ քիթիլ բար-
չալարըն չալըլ չալըլ ալըլալալալ տըր-
լար, չիւնքի, բէտէր ու վալիլտէլլէր օլան
իլլէթ վէ ալթիլլէր, պու եօրտա պիր ա-
մէլ ու հարէքթիլ, իւրալըլըլ նալարըլ-

լա պազմազտա տէյիլ տիրէր: շէօյլէ քի
պունուն տայիլալ պէօյլէ օլմալըն, ֆա-
րիլա վէ եալստ քեալիստէն սահիլլէրի,
բէք ալէա պիլլալթիլլէրտէն, մէքթիւր իւր-
սըլըլըլար տալիլ, քէնտի տէֆիլլէրին-
տէ, մէսարիֆ սըրաւընտա գալտ իթմէք-
տէ տիրէր, վէ հիսալ օլունտուղունա
կէօրէ, մէքթիւր իւրալըլըլ, իլլէնէն մալ-
լէրինի իլլէնմիլլէրին վէ եալստ իլլէնմէ-
միլլէրին օն էստիլալ պիր գալըն ալտիլլէ
պալիլ օլմալալալ տըր: Տիկէթալ օլունտու-
ղունա կէօրէ, քիւլիլըլ գրալար, օլունա
լարտան զիեաւտէ չօք վէ ուսթալըլա չա-
լալիլլէքտէ տիրէր: Պունլարըն իւրալըլ-
լըլարըն թուլմալըլունտա, ֆապիլիլա-
լօլար, ֆալիլլէալարըն տալիլալ չէք-
ճէք եէրտէ, օ իսուսուստան սարֆ նա-
լար իթմէքտէ տիրէր, չիւնքի, մուհա-
լէմ եօրունտա սարֆ իսթմէքթիլ բարա
վէ վալըլմ, վէ չէքէնէքթիլ գահիլթ վէ
տալալալալ, քէնտիլլէր տաճա զիեաւտէ
պահալ օլմալալալ տըր: Վէ իլլէթ պու սէ-
պիլալ մէպին տիր քի, պու եօրտա իւր-
սըլըլըլար, իլլէրիլ վէ եալստ ալթիլ
նէպիլտէ, պիր հուգուգ, ֆալաթ իս-
րաւը կիլիլալ, մուհալ օլունալըլըլ իլ-
թիլալ տալիլ պիր հուգուգ մալալըլալալ
թուլմալալալ տըր: վէ հաթթա, միւր-
թիւր հուգուգա գալըլըլ կէլլէնէք, ճէ-

լալար վիրմէլլէրին չըլըլըլըլըլալալ,
լալալալըլ թահթէր օլունտուղունտան,
ալթիլալ օլալալըլալ գալըլըլալալալ, վէ
հալըլալալալ իլլէր տալալալալ օլան, վէ ի-
շինտէ տիկէթալըլ պազմալ իսթմէլլէ ֆալ-
րիլալթ օլարտան ալալը ինթիլալ իթմէք
իւզլէ, իւրալըլըլալ աթէլ պըրալմալըլալ
թահթիլ իթմէքտէ տիրէր (1):

Լօնիլ շուսալ տէնիլլէն մահէլլէ, ալթա-
լիլլէ, իլլէ գըլմալալալ իպարէթ պունուն-
ալալալ օլալալ, պունլարտան պիրինտէ
էկէք էկէլալտէ, վէ տիկէրինտէ տալիլ
եալմալալալ տըրլար, վէ պու իսանլէր-
տէ, օն իլլէ քիլիլտէն, սէքտէն քիլիլլէ գա-
տար պլթիլթէթ իտէլլիլլէքտէ տիր:
Մուլթալալալ էլլալալընտա պիր թահթա
րէքէ պունունալ, վէ էթթէտէ պըրտալ,
էէրէ միլլալմէլլէ սալթալար պունունալ-
տա տըր: Օլալալալ էկէլլէ, էկէլլէր, եալըլ-
իսանլէն օն վէ եալստ եիկիրմի բարա բէ-
շին պըրալալըլըլըլըլ հալտէ պիրլըլ չաթալ
պըլալալ ալալիլմէքտէ տիրէր: Մէքթիւր
մալթալալ գըլմալըն օլթալ եէրինտէ:

(1) Պու իսուսուստա վիրլիլն մալիւմալթ-
լարըն էքէրի, Մ. Ալլիլ Լանիլլէն, ին-
կիլլէրտան իւրալըլալալ, Միլլիլիլլէրի
սէրմալալալ թալալ ու նէլը իթիլլիլալիլ,
տիկէթալ վէ միւթալալալ շաեան պիր
պէնտիլտէն թօլալմէլ տըր:

սիւսի իրմէնքն, վէ ետիւ մաթաւ-
ամբազ կէտերէք պիր ատամ ալմալարը
տախի խապէր վերելիւ :

ՏԱԽԻ ԻՍԵ

Տիւնքի կիւն սէլամբազ րէսմինտէն
սօնրա, խառսա միւշիւրի եւուտեփ իդ-
դէտին էֆէնտի հաղրէթլէրի, մայթ-
լէրինտէ սէրաւքէր բաշա հաղրէթլէրի
պուլունարադ, վիւքէլա վաթորույա
խաթիվ հաղրէթլէրին սահիլխանէսի-
նի թէշրիփ պուեուրմուշար, վէ սա-
հիլխանէյի մէգքիւրէ բիշիւրհնտա
պուլունան Մըրըր վէ իզգէտտին վա-
թորարը պարաւալարա թէգեին, վէ
ճանիպի խաթիվի էֆիւթմիտէն իսթիգ-
պալ վէ ինթիւրամ իփա գըլընարադ,
պիր սաաթ գաւտար իգամէթ պուլուն-
տուգ տան սօնրա, վաթորարըն սէրէն-
լէրինտէ սաֆալէթլէրի սէլամ օլան ա-
սաթիւր շահանէ, պիւլէնտի ալ-գ իլէ
տուա իթաթլէրի, վէ Մըրըր վաթորըն-
տան մուղիգալար չալընտըլը հալտէ,
ալաթէթ իլլէմիլէր տիր :

—Տիւն կիւն Գաթըր բաշատա հա-
րիգ զուհուր իլէ պիւլիւք պիր գօնադ
միւհթէրէք օլուուլու հալտէ պաթթը-
բըլմը տըր :

—Օրթա քէօյտէ կօ եաշընտա պիր
քիւրտ ամէլէ, չարչէնպի հիւնիւ, իշ-
լէտիլի եաթուեա կիտէճէյի էսնտտէ,
ֆիւճէթլէն վէթաթ իլլէմիլ տիր :

—Մէքթէպի թըպպիլէնի, Գալա-
թա սէրալընա, վէ մէքթէպի սուլ-
թանիլին տախի, կիւլխանէնէ նադ-
լիլէն պա իրաւէյի շահանէ էմր օլուն-
տուլու, լէվընթ շէրըլտ եադմը տըր :

—«Օսմանլը ինչաւթը սմուսիւնէ
գուլմանեաթը նամըլլա, պու քէրէ
պիր գուլմանեա թէշթիլ օլունտուլու
վէ պուլուն միւլէսիլէրի, սէրալը
հիւմանեա գալթաթ աթուֆթիլու
Սէրգիւ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրի վէ
Մ. Գաթարա վէ Շիշման օլու վէ Մ.
Ֆիլիօրի վէ Մ. Ըթթէֆանթիլի վէ Մ.
Վիլլէնսան նամ գէվաթ օլուա, թա-
րիգ ու մէպպիլ միւտիլի սաալը Գոս-
թան էֆէնտի տախի տիրէթթօր ին-
թիլխապ օլունտադը վէ գուլմանեա-
նըն միւտտէթը մէշուլթաթ, 35 սէ-
նէտէն, վէ սէրմայէսի տախի, հէր
պիր 10 աթ իրաւլըք օլմադ իւզըն,
100 պին հիսսէտէն իպարէթ օլարադ :

Թօզ վէ թօրադ, վէ սալիւր իսթիլէրի ի-
շիտէ պօղուրմուշ պիր օնադ պուլունտադ-
տա օլուա, վէ մէգքիւր օնադըն անընտա
պիր թաղմը կէօլլէրինէ հօզ կէօլլէրինէ
ընթիլէրի վէ պիր թաղմը ատլթաթ խա-
րիճ լազըրտըլար եադմըլտ տըրլար : վէ
օնադըն իսթիլէրինտէ սալմադտա օլան դօ-
ճա պիր գալան տէրուլինտէ, տալիմա
հաղըր պուլունտադ իւզըն, չալ սուեու
գալմանտադ տըր : Իշթէ մահէլլի մէգ-
պուրտա լազմէթ իթմէլտէ օլունլար, պի-
րէր բէլլէ (20 բարա) վիլէրէր, քէնտի
թաալարընը, մէգքիւր օնադտա, վէ մէգ-
քիւր սու իլլէր իշիլթիթմիլէրտէ տիրէր,
վէ պու էլմէլլէր իսէ, լօտրանըն հէր
նէվի կէմիլլէրինտէն թօրալըլմը օլան
տէօրմիլ իստէն, վէ եալմա իրաւըլլըլ-
լարընտան, վէ տիլլէրէր տըրան էէյէ-
ճէր արթըլլարընտան, վէ էնվալի գըրըն-
թըլարտան իպարէթ պուլունտադտա տըր :
Լօճիլիկ Հաուզ քէնտիլի էէմէլ վիլմէլտէ
օլմադը, ֆադաթ սապաշըն սաաթ վէ-
շիտէն, ախալմին սաաթ օն պիլլիլէն գա-
տար, մուլթալի իլէ օնադ քիւրանա վիլ-
մէլտէ տիր : Վէ կիւնին սաաթ օն պիլ-
լիլտէ մահէլլի մէգպուրտէ գաթուտա գա-
րանտադտա օլունտադտան, իշիլտէ գա-
լանլար, եաթադ թարաֆընա կէշմէլտէ
տիրէր :

Եէքիւնի սէրմայէ, Վ իլլէոն լիւ-
լաճադը, վէ գուլմանեա, չըմէնտը-
ֆէր, վէ թարիգի սալիլէր վէ գաւալ-
լար իլէ իմալաթ ու ինչաւթը սալիլէր-
յի տէրիւհտէ իտէճէյի, լա թիւրքի-
տէ օգուլմուշ տուր :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ՅԵՐԱՍԱ

Բարիս 30 մայիս

Ժէնէրալ տիւ Պարալլ, հարպիեէ նա.
չըրը նասպ օլունտու :

Բարիս 29 մայիս

Հէր Եէրտէ ասալիլ պէր քէմալտըր
Եէնի շէհր Էմիլիլէր նասպ օլուն-
տու :

ԱՄԵՐԻԳԱՏԱ ԵԱՆՂԸՆ

Պաթթըն 30 մայիս

Շէհրտէ պէօլիւք պիր Եանլըն վու-
գու պուլունա, Սաշիլիլթըն, Պօլիս-
թըն, Էսէքա նամ սօգադլարը վէ Կը-
լօպ թէմաթրօսու Եանլալ քիւլ օլունտու,
շիմտիտէն, զարաթիլեա պիր չօգ մի-
Եանա պալիլ օլունտու տուր :

ՇԱՀԸՆ ԵՕԼՃՈՒԼՈՒՂՈՒ

Սէն Բէթըրապուրկ 21 մայիս

Իրան շահը հաղրէթլէրի, Պէրլինէ
միւլթէվէճիհէն պու կիւն հարէքթթ
իտէճէք տիր :

ՄԱԼԻԵԼ

Լոնտա 29 մայիս

Պանգանըն հաթթալըք բարթթօ-
սունա նէգաթէն, 9 658 825 լիւա իհ-
թիւաթ ադճէսի, վէ 23 059 614 լիւա-
լըք բարթթօ իտիլիլ գալալիս, վէ 20,
851 736 լիւալըք նագաթ վէ քիւլիլէն
մէվճուտ տուր :

ԻԹԱԼԵԱ

Միլան 29 մայիս

Մանգօնի նամ շալիլին ճէնադէ ա-
լար պիր չօգ իզտիհամ հաղըր օլունտ-
լու հալտէ պէօլիւք զիլնէթլէ իճրա
օլունտու :

Բըրէնա Հիւմպէրթ, գըրալ թարա-
ֆընտան, ճէնադէ ալալընտա հաղըր
պուլունտուլու կիպի, վիւքէլա հէյ-
Եէթի, վէ պիր չօգ միւլթէլէր վէքիւ-
լէրի հաղըր իտիլէր :

ԵՈՒՆԱՆ

Աթինա 29 մայիս

Պուրա զադէթալարընտան պիրիսի-
նի միւլթէլիլ Մ. Էլէնի, շէհր Էմիլ-
նի ալէյհիտէ հադաթթ Եօլու մէ-
գալաթթա պուլունտու օլունտու իլին,

Եաթադ մահէլլինի ուղունտուլու գըրգ
լիթ անադտան գըրգ պէշ անադ գաւտար
օլունտու, վէ էնի տալիլ օթուլ վէ օթուլ
ալթը անադ տըր, վէ քիւլիլթէրին պօ-
Եու ալթը պուլունտու անադ գաւտար օլունտու,
վէ էնի տալիլ իւշ անադտան տէօրթ ա-
նադ գաւտար տըր, վէ պուլունտու Եէրտէն
պիր պուլունտու անադ Եէրտէտէ օլունտու
հալտէ, իսթլէրինտէ պիր Եստան տէօ-
շէ պուլունտուլու, վէ պուլունտու եա-
թանլարտան, կիւնտէ գըրգաթ բարա ա-
լընտադտա տըր : Պալը Լօճիլի Հաուզլար-
տա, իւշ տէօրթ քիւլիլ, ուճուլ օլունտու ի-
շին, պիր քիւլիլթէրինտէ եաթմադ զէնիլիլթ
ալթալթիլ տիր, պուլունտու իշինտէ իսէ
էօլլէ պիր զըշ վիլլէրէք զէնիլիլթ թա-
լաեաճադ տաալ նաաթիլն կէօլլէլ պիւ-
մէլտէ տիր :

(Տէլէֆ)

Իքի սէնէ մահէլլինի սիւնէ վէ զադէ-
թաալըն թաթիլ իտիլմէսինէ հիւքմ
օլունտու :

ԹԻԻՃԱՐԻՅԻ

Լիվորբու 28 մայիս

Միտիլիկ Նիւ Երէանս բաւալու,
Բէնա 9 1/8 1/4
Տօլարա էյի ճիւն 6 1/8
Պու կիւնքի սաթը 10 000 պալա
Բիւպա գալիլ

Լոնտա 28 մայիս

Աթիւն 21
Թիլթիլ 35
Չաթ Էմիլիլ 25 1/2
Ճէհրի 7 10

ՍԱՐԱՅԻՅԻ

(Աթա Ժոն Բիւլլը)

Լոնտա 27 մայիս

Էսհամը Սիմուի 52 1/2
1869 խթիլըրալը 6 7/8
1871 խթիլըրալը 68 1/2
Ինիլիլթ ֆօնտուտու 94
Բարիս 28 մայիս
Էսհամը ումուի 55 9/5
Ֆրանսը ֆօնտուտու 5 0/0 58 3/5
Իթալեա ֆօնտուտու 5 0/0 65 70

ԳԱԼԱՅԻ ԲԻՍՏԱՅԻ

Էսհ Բիւ 18 մայիս տիրալ գաթ 56 51
» 19 » սապաշ ալալըր 89 04
» » սաաթ 6 58 58
Խթիլըրալ 1865 565-
» 1868 575-
» 1869 517-
» 1872 91-

Ֆրէտի պանգա հիսսլէրի 15-8
Սիսիլթէ Գիլթր Թիլթը 7-30
Սիսիլթէ Ժէնիլալ ագաթիլարը 12 25
Սիսիլթէ Օթման 6-00
Վիլիլի գուլմանաթը 4-5/4
Ստամպուլ պանգաթ ագաթիլարը 7-30
Շըմիլտըթի սէհիլիլէրի էսիլ 169-00
Եէնի Եէնի 78-1/2
Եէնի Թարալիլ հիսսլէրի 16-10
Լօրիւմ մաալիլի ալ սիսիլարը 108 ֆրանք

ԱԳՃԵԼԵՐԻ ԲԻՍՏԱՅԻ 19 ՄԱՅԻՍ

Ինիլիլթ լիւաթը 111-00
Ֆրանսը աթուլու 87-25
Բօլ 89-15
Գըրմիլթ ալթուլու 51-22
Պէնալ միւլթիլ ֆարըր 1-29
Մէթալթ ֆարըր 3-24
Պազըր 120-

(ՆԷՎԻՅԵ)

Իսպէճ գըրալըն թաճ կիլինմէ
րէսմի, ալաթրանկա մայիլին 12 սինտէ
բադար իրթէսի կիւնիւ զայլէթ տէպ-
տէպէլի սուրէթիտէ Ըթթօթըլ շէհրին-
տէ իճրա օլունտու տուր :

—Կէշէն կիւն, Բաթա Եաթադտան
չըգաթ չըգաթ, ճէնիկալէրանէ պիր
միւլթէլէթ իթմիլ տիր, շէօլլէ քի,
մուգաթտէմա Բաթանըն գուալ սաթէ-
րինտէ պուլունտու օլան կէնճ պիր բա-
րա, Բաթա անա խթիլապէն, Ելարի-
պալարի կիւրուհիտէն գաշ քիշի էօլ-
տիլտիլտէն տէյի սիւալ իթմիլ վէ մէր-
գուլ բաթա տալիլ, «գաշ քիշի էօլ-
տիլտիլտիլ պիլմէմ ամմա, Էլիմտէն
կէլաէ իտի, քեաթիլթէսինի էօլտիլտիլ
իտիլ» տէմիլ տիր :

(Ինիլիլթ)

—Ֆըրմանտա թապ օլունտան Նա-
սիոնէ զադէթաթըն մայիս 9 թարիլ-
լի Նիւսիլթիտէ շու վէճ իլէ շօգու-
մուշ տուր :

Ճաթօն էլ իլիլթի տիւնքի կիւն իսպէ-
տէն պուրաեա միւլթաթլէթ իթմիլէր
տիր : Էլիլլէր Էթիլ գաթ օլունտու, սօ-
գուլ նէֆէր սըր քեաթիլպէրի վար
տըր : Պուլունտու, շըմիլտըթըր բարաթի-
օնտուտա Ֆըրմանտան շէհր Էմիլիլ թա-

րաթընտան գապուլ օլունտուլար : Միւ-
մայիլէյիլիլիլ գըրաթիլթէրի, Էվրօ-
պալարա միւլթապիլ օլունտու, անճադ-
քէնտիլթի զէյիլիլիլ րէնքտէ էսմէր
տիրէր : Մայթլէրինտէ խալիլ էշեա-
լարը պուլունտու, պուլունտու, ինտիլթէ-
րի օթէլէ նագլ օլունտու, պաթէհու,
միւլթալիլէյիլիլ, աչըք ֆաթթօնլարա
րաթիլ օլունտուլարը հալտէ, րէսմի
սէրկիլթիլիլ վէ էպիլիլիլ Նէֆիլիլիլ
թէմաշա իթալիլէր, պիր Էթիլ կիւնտէն
րօմաեա ադիլթ իտէճէլթ տիր :

—Մայիս 11 թարիլիլ իլէ, Պէրլին-
տէն Թալմա զադէթաթըն շէքիլէն
թէլէկրաթըն թէրճէմէսի :

Շէնէրալ Գօֆմանըն օրաուսունտան
պիր ֆըրգալի տաթէրիլիլ իւզէրինէ սի-
լալիլ պէշ Եիւլաէն միւլթէմօլուլ
Պուլաթարալար հիւճուլ իտիլ, ճիւմ-
լէսինի գաթիլ վէ զապիլթանըն էսիլ
իթմիլէր տիր : Օրաթ վէ Գազալընս
շէհրիլթիլիլ պէլիլիլտէրի րօսա աթէրի-
նէ տէ, Բիլիլիլթիլտէն պիր խալիլ սի-
լալիլ աթաճ հիւճուլ իտէրէք, 8 գա-
պիլթիլ 25 նէֆէր էսիլ իտիլ, օննէ-
ֆէրինի տալիլ թէլէթ իտէրէք կէրի
շէքիլթիլէր տիր :

Թէհէրան թարիլիլ իլէ վէ մայիս
12 թարիլիլիլ Թալմա վաթիլ օլան
թէլէկրաթ տըր :

Պէտէիլիլիլ հաթիլիլ Միլ Մէհմէտ
շահըն սարալըն Էհալիլ մուհաթէրէ ի-
տիլ, միւլթալիլէյիլիլ ֆիլարէ մէճպուր
իթալիլէր : րօսալանըն շադաթ թարիլ-
գի իլէ հիւճուլ իտէն ֆըրգալիլ տա-
թէրիլիլտէ, Գաթօք Էթիլթընտաթիլ շէօլ-
լէրտէ բէք չօգ միւլթալիլ իտիլաթ տիւլաթ
օլունտուլար իլիլիլիլտու :

—Շըմալիլ իւշ տէլլէթլէր, Եանի Ալ-
մանեա վէ րօսա վէ Ավսթրիա տէվ-
լէթլէրի պէլիլիլտէ պիր իթթիլթաթ-
մէվճուտ օլունտու, Էքսէրիլ ինքեաթ
օլունտադտա իսէ տէ, արթըք Էրպա-
պը տիլթաթ, պու իւշ տէվլէթ պէյ-
նիլտէ պիր գաթաթ իթթիլթաթաթա-
րանէ պուլունտուլունտու իտաթա իթ-
մէք հալինէ պիլ հադգ կէլիլ վէ պու
իթթիլտա, Պէրլին միւլթաթթընտան
պաշաթապ, Բէթըրապուրկ միւլթաթ-
թընտա պիր գաթ տաճա իլէրի վաթա-
րադ, Վիլինա իճթիլմաթտա թէքթիլ
օլունտադ տըր :

Պու իթթիլթաթ, 1813 սէնէսինտէ
Եինէ պու տէվլէթլէր պէլիլիլտէ վու-
գու պուլունտու իթթիլթաթըն գան պիրա-
տէրի իւլթանընա սէգա օլունտու, անճադ-
շիմտիլիլ հալտէ, պիր թէտաթիլ (պաշաթ-
պանտապալ) վէ ինթիլաթիլ իւլթաթ-
նըլլա եաթ օլունտադտա, ֆադաթ ի-
լէրուտէ թէաթրիլթիլ (յարճալիլապալան)
օլապիլիլ :

(Մէթրիլ Տիլլաթիլթիլ)

—Պու տէֆա Ֆրանսա ճիւմհուրու-
նա րէյիլ ինթիլաթա օլունտան մարէ-
շալ Մաթ Մահօն, 1808 սէնէսինտէ
տօլմուշ օլունտուլունտան, պու կիւնքի
կիւն 65 Եանլընտա տըր, Ֆաթիլթաթը,
Ինիլիլթէրա ինթիլաթընտա հաթիլիլ
մուլթաթ օլան Գըրմիլթիլիլ, իրաւտա
աաթաթըն զապթ իթթիլիլ զէման, Ֆը-
րանսա հիճրէթ իթթիլ օլունտուլուն-
տան, Մաթ Մահօնըն աալը տալիլ իր-
լանտալը տըր տիլթ օլունտու :

—Շըլլէտ հիւքիլմէթիլ, Վիլինտ Է-
քսթրօգիլիլտու, պաշըր միւնճէմի-
տին (սաթուլեալ ծոլ) պուլունտուլունտան
պիր բարա պուլ զադ իլլէմիլ տիր :
Նաթըր քի մալիլ տիր, Շըլլէտտէն
հէր սէնէ պիր չօգ պուլ իլլաթ օլուն-
տու :

